

# همبستگی با کارگران ایران



IG Metall  
Hannover



بیانیه کمیتهی اجرایی سندیکای کارگران فلز -  
منطقه‌ی هانوفر

در همبستگی با همکاران اعتصابی صنایع گاز، انرژی،  
نفت و پتروشیمی در ایران

۲۲ ژوئیه ۲۰۲۱

کارگران صنایع گاز، انرژی، نفت و پتروشیمی ایران از ژوئن ۲۰۲۱ در سکوت و به دور از انظار و افکار عمومی جهان، دست به اعتصاب زده‌اند. کمیتهی اجرایی سندیکای کارگران فلز - منطقه‌ی هانوفر در گزارش سالانه‌ی خود ضمن بازنگری عملکرد سال گذشته، به این فرآیند رسیدگی نموده و بیانیه‌ی همبستگی زیر را به دو زبان انگلیسی و آلمانی انتشار می‌دهد.

دیرک شولتز: دبیر اول

ساشا دودزیک: دبیر دوم

به نمایندگی از سوی کارینا لوکاو: معاون دبیر دوم

آدرس تماس:

## بیانیهی اعلام همبستگی

با همکاران اعتصابی صنایع گاز، انرژی، نفت و پتروشیمی در ایران

کمیتهی اجرایی سندیکای کارگران فلز - واحد هانوفر اطلاع یافته است که از تاریخ ۱۹ ژوئن ۲۰۲۱ همکاران ما در ۶۱ واحد صنعتی در ایران، دست از کار کشیده‌اند.

نرخ تورم در آن کشور بسیار بالا است و حقوق همکاران ما متناسب با آن افزایش نمی‌یابد. این امر ناملایمات بسیاری برای شاغلین و خانواده‌های آنان پدید آورده است.

ما از خواست‌های آنان که به شرح زیر اعلام شده به طور کامل حمایت و پشتیبانی می‌کنیم:

- پرداخت حقوق و دستمزدهای معوقه؛
  - لغو کلیه قراردادهای با پیمانکاران فرعی؛
  - انجام اقدامات صحیح امنیتی در محیط کار؛
  - تبدیل قراردادهای موقت به قراردادهای دائم؛
  - حق آزادی اجتماعات و حق برخورداری از تشکلهای مستقل؛
  - 20 روز کار و ۱۰ روز فراغت در هر ماه؛
- ما به عنوان اتحادیه‌های صنفی صنایع فلز، برق، چوب، پلاستیک و منسوجات در هانوفر / آلمان به خوبی می‌دانیم که اعتصاب، یک وسیلهی پذیرفته شده برای دستیابی به خواست‌های صنفی می‌باشد.
- برای مبارزات قانونی شما آرزوی قدرت، پشتکار و همبستگی داریم.

برای کارگران مهم است که بتوانند حرف خود را بزنند و فریاد اعتراض خود را به خیابانها بکشانند. این صحیح‌ترین روش برای ایجاد تغییر است.

از طرف کمیته‌ی اجرایی سندیکای کارگران فلزها نوفر

دیرک شولتز: دبیر اول

ساشا دودزیک: دبیر دوم

## متن بیانیه به زبانهای آلمانی و فرانسسه